



# WALL GEARBOX CABINETS

Assembly Instructions

# ARMARIOS MODULARES

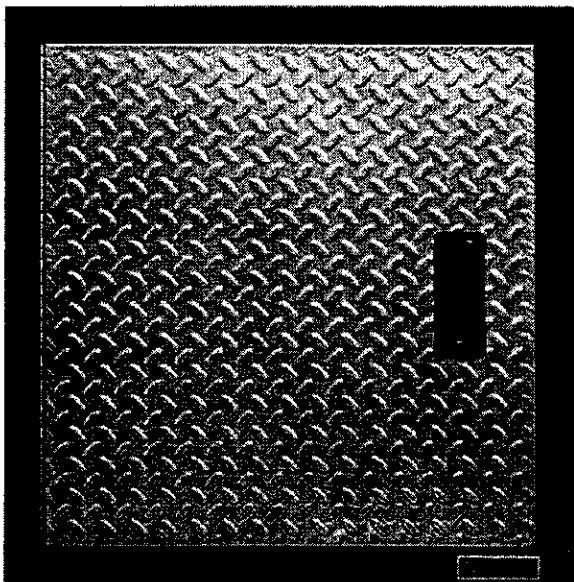
Instrucciones de ensamblaje

# ARMOIRES À OUTILS MURALES

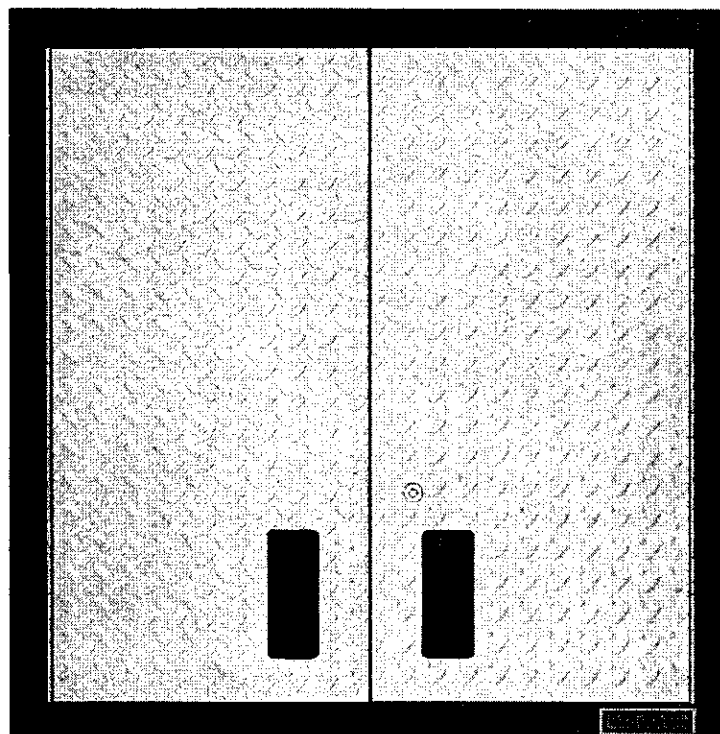
Instructions d'assemblage

Table of Contents/Índice/Table des matières..... 2

24" (60.96 cm) Cabinet  
Armario de 24" (60,96 cm)  
Armoire de 24 po (60,96 cm)



30" (76 cm) Cabinet  
Armario de 30" (76 cm)  
Armoire de 30 po (76 cm)



2253359A

In U.S.A. call: 1-866-342-4089  
En EE. UU. llame al: 1-866-342-4089  
Au É.-U. téléphoner au 1-866-342-4089

In Canada call: 1-800-807-6777  
En Canadá llame al: 1-800-807-6777  
Au Canada téléphoner au 1-800-807-6777

www.GladiatorGW.com

# TABLE OF CONTENTS

CABINET/LOCKER SAFETY .....	2
ASSEMBLY INSTRUCTIONS.....	3
Tools and Parts .....	3
Cabinet Use Requirements .....	3
Unpack the Cabinet .....	3
Mount the Cabinet to the Wall .....	3
Install the Shelves .....	4
Door Adjustment .....	4
Door Reversal .....	4
WARRANTY .....	5

# TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DE L'ARMOIRE .....	9
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE.....	9
Outils et pièces nécessaires .....	9
Spécifications d'utilisation de l'armoire .....	9
Déballage de l'armoire .....	9
Montage de l'armoire sur le mur .....	9
Installation des étagères .....	11
Réglage des portes .....	11
Inversion du sens d'ouverture des portes .....	11
GARANTIE .....	12

## INDICE

SEGURIDAD DEL ARMARIO .....	6
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE.....	6
Piezas y herramientas .....	6
Requisitos de uso del armario .....	6
Desempaquetado del armario.....	6
Monte el armario en la pared.....	6
Instale los estantes.....	7
Ajuste de la puerta .....	8
Cómo invertir el cierre de la puerta.....	8
GARANTÍA.....	8

## CABINET/LOCKER SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**! DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**! WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

## Tools and Parts

Check that you have everything necessary for correct assembly. Proper assembly is your responsibility.

### Tools Needed:

- ½ in. Wrench (GearWall™ panel mount)
- 7/16 in. Wrench (Standard mount)
- Phillips screwdriver
- ¼ in. Wrench
- 1½ in. Wrench

### Parts Supplied for 24 in. (60.96 cm) Cabinet:

- ¼ – 20 x 1½ in. Lag screws (4)
- ¼ in. Flat washers (4)

### Parts Supplied for 30 in. (76 cm) Cabinet:

- Keys (2)
- Full-width shelves (2)
- ¼ – 20 x 1½ in. Lag screws (4)
- ¼ in. Flat washers (4)

## Cabinet Use Requirements

- Not intended for flammable material storage.
- Intended for use in a garage.
- Maximum weight limit is 50 lbs (22 kg) for each shelf.
- Maximum weight limit is 200 lbs (91 kg) for the 30 in. (76 cm) cabinet.
- Maximum weight limit is 150 lbs (68 kg) for the 24 in. (60,96 cm) cabinet.

## Unpack the Cabinet

1. Open the cabinet door.  
**NOTE:** On the 30 in. (76 cm) cabinet you must first remove the keys and unlock the door.
2. Remove and verify the contents (see “Parts Supplied”).
3. Properly dispose of packaging.

## Mount the Cabinet to the Wall

### ⚠ WARNING

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and assemble cabinet or locker.

Failure to do so can result in back or other injury.

### Install Cabinet to GearWall™ Panels

**IMPORTANT:** Check to ensure that the GearWall™ panels are installed with mounting screws in every slot and at every stud location with a maximum of 24 in. (60.96 cm) horizontally between screws.

#### Install 24 in. (60.96 cm) cabinet - 1 mounting bracket

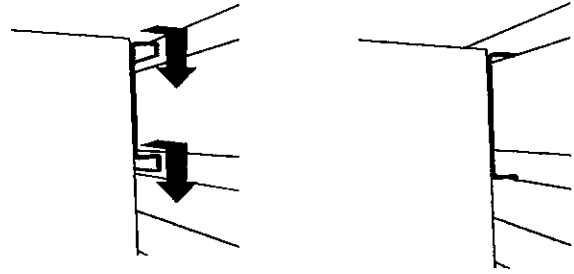
1. Close the cabinet door.

2. Determine cabinet mounting location on GearWall™ panels.
3. Using 2 or more people, engage the mounting bracket into the wall slots by lifting up, pushing toward the wall and lowering the mounting bracket rims into the slots (see Graphic 1).
4. Make sure the mounting bracket is fully engaged in the slots (see graphic 2).

#### Install 30 in. (76 cm) Cabinet - 2 mounting brackets

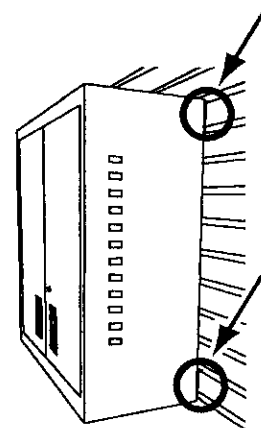
**NOTE:** Loosen the 3 nuts on the bottom mounting bracket just enough so the mounting bracket will move in the slots.

1. Close the cabinet doors.
2. Determine cabinet mounting location on GearWall™ panels.
3. Using 2 or more people, engage the top mounting bracket into the wall slots by lifting up, pushing toward the wall and lowering the mounting bracket rims into the slots (see graphic 1).
4. Make sure the top mounting bracket is fully engaged in the slots (see graphic 2).
5. Open the cabinet doors.
6. From the inside, lift up on the bottom mounting bracket by the 2 outer bolts until the mounting bracket aligns with the slots on the GearWall™ panel.
7. Push the cabinet toward the GearWall™ panel and lower the bottom mounting bracket rims into the slots.
8. Make sure the bottom mounting bracket is fully engaged in the slots.



1. Mounting brackets  
2. Mounting brackets fully engaged.

9. Using a ½ in. wrench, tighten the 3 nuts on the bottom wall mounting bracket.
10. Inspect the cabinet from the sides to ensure both the top and bottom wall-mounting brackets are fully engaged in their respective slots as shown.



---

## Install Cabinet to Standard Wall

---

### IMPORTANT:

- Remove the GearWall™ mounting bracket(s) before installing the wall cabinet on your standard wall.
  - Use the round holes in the rear cabinet wall to mount the wall cabinet to your garage wall studs.
1. Locate the wood studs in your garage wall and mark the holes.
  2. Using 2 or more people, align 4 corresponding holes in the cabinet with the marks on the wall.
  3. While 2 or more people hold the cabinet in place on the wall, attach the wall cabinet to the garage wall using the ¼ in. flat washers and lag screws.
  4. Using a 7/16 in. wrench, fully tighten the bolts.

---

## Install the Shelves

---

### 24 in. (60.96 cm) Cabinet

---

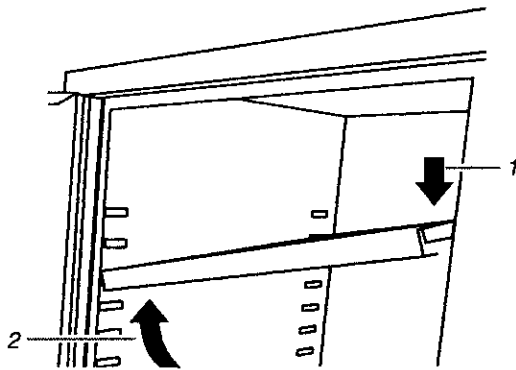
The 24 in. (60.96 cm) cabinet has 1 fixed shelf. No installation or adjustment is required.

### 30 in. (76 cm) Cabinet

---

**NOTE:** Plan your shelf heights and install shelves starting from the bottom. The shelves are supported by the metal tabs on the back and side walls of the cabinet.

1. Determine the placement of the shelves.
2. Tilt the shelf so that one end is higher than the other as shown.



1. Push down
2. Lift up

3. Insert the shelf into the cabinet so that the higher end and the rear edge are directly above the desired metal tabs and push down to snap shelf edges in place behind the rear and side tabs.

**NOTE:** As the lower shelf edge slides upward it will press in the tab, allowing it to pass.

4. Raise the lower end so it is directly above the desired tab and push down to snap shelf edge in place behind the side tab.
5. Make sure the shelf edges are in place behind all the tabs and the shelf is firmly supported.
6. Repeat this process for the other shelf.

### To Remove the Shelves

1. Lift up on the underside of the shelf until the shelf edges are free of the cabinet tabs.
2. Tilt the shelf up to reposition it within the cabinet or to remove it from the cabinet.

---

## Door Adjustment

The cabinets are designed with adjustable door(s).

1. Using a Phillips screwdriver, loosen all screws attaching the hinge to the cabinet.
2. Adjust door to the desired height.
3. Tighten the screws.

---

## Door Reversal

(24 in. (60.96 cm) wall cabinets only)

1. Using a Phillips screwdriver, remove all the screws securing the cabinet door hinge to the cabinet. Set the cabinet door aside.
2. Remove the nut securing the cabinet door latch to the wall cabinet. Reattach the cabinet door latch to the hole on the opposite side of the wall cabinet.
3. Using the screws removed in step 1, reattach the cabinet door hinge to the opposite side of the cabinet.

---

# GLADIATOR™ GARAGEWORKS WALL GEARBOX CABINET WARRANTY

---

## LIFETIME LIMITED WARRANTY

For the life of the product, when the Wall GearBox Cabinet is used and maintained according to the instructions attached to or furnished with the product, Gladiator™ GarageWorks will pay for replacement or repair of the defective product or parts to correct defects in materials or workmanship.

---

### Gladiator™ GarageWorks will not pay for:

1. Service calls to correct the installation of any Gladiator™ GarageWorks products or to instruct you on how to use or install them.
  2. Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
  3. Shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
  4. Repairs or replacement when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment or handled in any way inconsistent with the installation instructions included with the product.
  5. Cosmetic damage including scratches, dings, dents or cracks that do not affect the structural or functional capability of the product.
  6. Replacement parts or product for Gladiator™ GarageWorks products operated outside the United States or Canada.
  7. In Canada, travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
  8. Any labor costs during the limited warranty period.
  9. Damage resulting from improper loading beyond the specified maximum weight capacity outlined in the assembly instructions provided with the product, including overloading of hooks, baskets, shelves, cabinets, and other Gladiator™ GarageWorks accessories used with the product.
  10. Damage resulting from use of hooks, shelves, baskets and other accessories not distributed or endorsed by Gladiator™ GarageWorks.
  11. Surfaces damaged due to chemical interaction resulting in corrosion of paint or metal.
  12. Replacement keys or locking mechanism.
  13. Loss of product contents due to theft, fire, flood, accident or acts of God.
- 

### GLADIATOR™ GARAGEWORKS SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

**Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Gladiator™ GarageWorks dealer to determine if another warranty applies.**

If you need service, call the Gladiator™ GarageWorks Customer Care Center, 1-866-342-4089 (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada Inc. designated service company or call 1-800-807-6777.

2/03

---

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your Wall GearBox Cabinet to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial label located on the inside of the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SEGURIDAD DEL ARMARIO

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones **de inmediato**, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

### Piezas y herramientas

Verifique si tiene todo lo necesario para un ensamblaje correcto. El ensamblaje adecuado es responsabilidad suya.

#### Herramientas necesarias:

- Llave de tuercas de ½ pulg. (para el montaje del panel GearWall™)
- Destornillador Phillips
- Llave de tuercas de ¼ pulg.
- Llave de tuercas de 7/16 pulg. (para el montaje estándar)
- Llave de tuercas de 1 1/2 pulg.

#### Piezas suministradas para el armario de 24 pulg. (60,96 cm):

- Tirafondos de ¼ – 20 x 1 ½ pulg. (4)
- Arandelas planas de ¼ pulg. (4)

#### Piezas suministradas para el armario de 30 pulg. (76 cm):

- Llaves (2)
- Tirafondos de ¼ – 20 x 1 ½ pulg. (4)
- Estantes de anchura completa (2)
- Arandelas planas de ¼ pulg. (4)

### Requisitos de uso del armario

- No ha sido diseñado para almacenaje de materiales inflamables.
- Diseñado para usarse en un garage.
- El límite de peso máximo es de 50 libras (22 kg) para cada estante.
- El límite de peso máximo es de 200 libras (91 kg) para el armario de 30 pulg. (76 cm).
- El límite de peso máximo es de 150 lbs. (68 kg) para el armario de 24 pulg. (60,96 cm).

### Desempaquete del armario

1. Abra la puerta del armario.  
**NOTA:** En el armario de 30 pulg. (76 cm), usted deberá primero quitar las llaves y destrabar la puerta.
2. Quite y verifique el contenido (vea "Partes suministradas").
3. Descarte apropiadamente los materiales de empaque.

### Monte el armario en la pared

**ADVERTENCIA**

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover y ensamblar el armario.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

#### Instale el armario a los paneles GearWall™

**IMPORTANTE:** Verifique para asegurarse de que los paneles GearWall™ estén instalados con los tornillos de montaje en cada ranura y en cada ubicación del pie derecho con un máximo de 24 pulg. (60,96 cm) horizontalmente entre los tornillos.

#### Instale el armario de 24 pulg. (60,96 cm) - 1 soporte de montaje

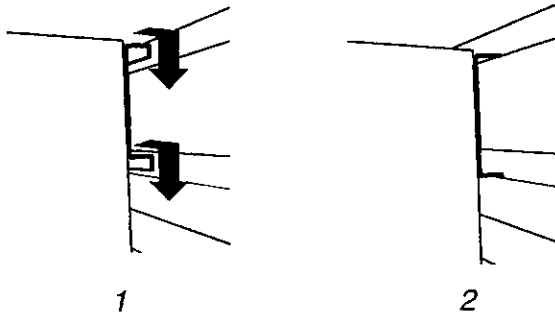
1. Cierre las puertas del armario.
2. Determine la ubicación para el montaje del armario en los paneles GearWall™.
3. Con la ayuda de 2 o más personas, acople el soporte de montaje en las ranuras de la pared levantando o empujando hacia la pared y bajando los bordes de montaje dentro de la ranura (vea la Gráfica 1).

- Asegúrese de que el soporte de montaje de la pared esté acoplado completamente en las ranuras (vea la Gráfica 2).

### Instale el armario de 30 pulg. (76 cm) - 2 soportes de montaje

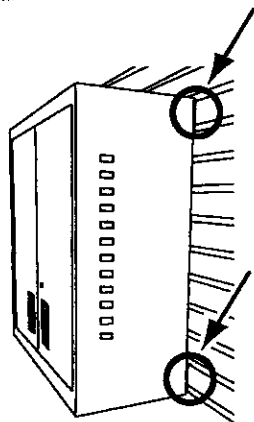
**NOTA:** Afloje las 3 tuercas que están sobre el soporte inferior de montaje de la pared lo suficiente como para que el soporte de montaje se mueva en la ranura.

- Cierre las puertas del armario.
- Determine la ubicación para el montaje del armario en los paneles GearWall™.
- Con la ayuda de 2 o más personas, acople el soporte de montaje superior en las ranuras de la pared levantando o empujando hacia la pared y bajando los bordes de montaje dentro en las ranuras (vea la Gráfica 1).
- Asegúrese de que el soporte de montaje de la pared superior esté acoplado completamente en las ranuras (vea la Gráfica 2).
- Abra las puertas del armario.
- Desde adentro, levante el soporte de montaje inferior hasta los 2 pernos exteriores, hasta que el soporte de montaje quede alineado con las ranuras en el panel GearWall™.
- Empuje el armario hacia el panel GearWall™ y baje el soporte de montaje inferior hasta las ranuras.
- Asegúrese de que el soporte de montaje inferior esté completamente acoplado en las ranuras.



1. Soportes de montaje  
2. Soportes de montaje completamente acoplados

- Apriete las 3 tuercas que están sobre el soporte inferior de montaje de la pared con una llave de tuercas de 1/2 pulg.
- Inspeccione el armario en ambos lados para asegurarse de que tanto los soportes de montaje superior como el inferior estén acoplados completamente en sus respectivas ranuras como se muestra.



### Instale el armario en la pared estándar

#### IMPORTANTE:

- Quite el(los) soporte(s) de montaje GearWall™ antes de instalar el armario modular en la pared estándar.

- Use los orificios redondos en la pared posterior del armario para montar el armario de pared a los pernos de la pared de su garage.

- Ubique los pies derechos de madera en la pared de su garage y marque los orificios.
- Con la ayuda de 2 o más personas, alinee 4 orificios correspondientes en el armario con las marcas en la pared.
- Mientras 2 o más personas sostengan el armario en su lugar en la pared, sujete el armario de pared a la pared del garage usando las arandelas planas de 1/4 pulg. y los tirafondos.
- Apriete completamente los pernos usando una llave de tuercas de 7/16 pulg.

## Instale los estantes

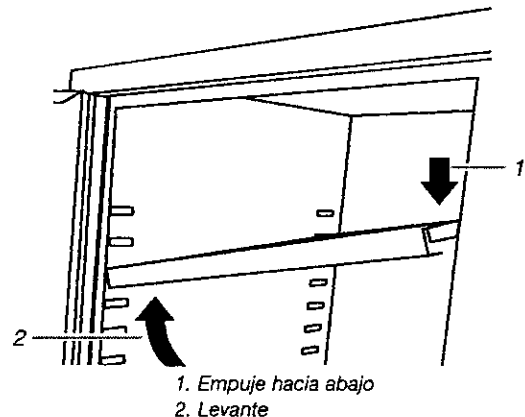
### Armario de 24 pulg. (60,96 cm)

El armario de 24 pulg. (60,96 cm) tiene un estante fijo para el cual no se requiere instalación ni ajuste.

### Armario de 30 pulg. (76 cm)

**NOTA:** Planifique la altura de los estantes e instálelos comenzando desde la parte inferior. Las lengüetas de metal sostienen a los estantes en las paredes posterior y lateral del armario.

- Determine la ubicación de los estantes.
- Incline el estante de manera que quede un extremo más alto que el otro, como se muestra.



1. Empuje hacia abajo  
2. Levante

- Inserte el estante dentro del gabinete de manera que el extremo más alto y el borde posterior estén directamente sobre las lengüetas de metal deseadas y empuje hacia abajo los bordes del estante para que encajen en su lugar detrás de las lengüetas posteriores y laterales.

**NOTA:** A medida que el borde inferior del estante se deslice hacia arriba, hará presión sobre la lengüeta, permitiendo que ésta pase.

- Levante el extremo inferior de manera que quede por encima de la lengüeta deseada y empuje hacia abajo para encajar el borde del estante en su lugar detrás de la lengüeta lateral.
- Asegúrese de que los bordes del estante estén en su lugar detrás de todas las lengüetas, y de que el estante tenga un apoyo firme.
- Repita este proceso para el otro estante.

### Para quitar los estantes

- Levante la parte de abajo del estante hasta que los bordes del mismo se liberen de las lengüetas del armario.
- Incline hacia arriba el estante para cambiarlo de posición dentro del armario o para quitarlo del mismo.

## Ajuste de la puerta

Los armarios están diseñados con puerta(s) ajustable(s).

1. Usando un destornillador Philips, afloje todos los tornillos que sujetan la bisagra al armario.
2. Ajuste la puerta a la altura deseada.
3. Apriete los tornillos.

## Cómo invertir el cierre de la puerta

(sólo para los armarios modulares de 24 pulg. (60,96 cm))

1. Usando un destornillador Philips, quite todos los tornillos que aseguran la bisagra de la puerta del armario al armario. Deje a un lado la puerta del armario.
2. Retire la tuerca que asegura el pestillo de la puerta del armario al armario modular. Vuelva a sujetar el pestillo de la puerta del armario en el orificio, del lado opuesto del armario modular.
3. Usando los tornillos que quitó en el paso 1, vuelva a sujetar la bisagra de la puerta del armario en el lado opuesto del armario.

# GARANTIA DEL ARMARIO MODULAR DE GLADIATOR™ GARAGEWORKS

## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Durante la vida útil del producto, siempre y cuando se dé al armario modular un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Gladiator™ GarageWorks pagará por el reemplazo o la reparación del producto defectuoso o las piezas para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra.

### Gladiator™ GarageWorks no pagará por:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de cualquier producto de Gladiator™ GarageWorks o para enseñarle a usarlo o instalarlo.
2. Daños causados por mal manejo o envío de productos, o productos dañados por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
3. Costo de envío o flete para entregar productos de repuesto o para devolver productos defectuosos.
4. Reparaciones o reemplazo cuando su producto ha sido empleado para fines ajenos al uso doméstico normal en la casa de una familia, tal como uso en un lugar comercial o se haya tratado de alguna manera en contra de las instrucciones de instalación incluidas con el producto.
5. Daños estéticos incluyendo rayaduras, golpes, abolladuras o rajaduras que no afecten la capacidad estructural o de funcionamiento del producto.
6. Piezas o productos de repuesto de productos Gladiator™ GarageWorks que se empleen fuera de los Estados Unidos o Canadá.
7. En Canadá, gastos de viaje o de transporte para clientes que residen en zonas distantes.
8. Cualquier gasto de mano de obra durante el período de la garantía limitada.
9. Daños causados por la carga indebida que exceda del peso máximo especificado que se detalla en las instrucciones de ensamblaje provistas con el producto, incluyendo la sobrecarga de ganchos, canastas, estantes, armarios y otros accesorios de Gladiator™ GarageWorks usados con este producto.
10. Daños causados por el uso de ganchos, estantes, canastas y otros accesorios no distribuidos o aprobados por Gladiator™ GarageWorks.
11. Superficies dañadas debido a la interacción química que dé como resultado la corrosión de pintura o de metal.
12. Mecanismo de traba o llaves de reemplazo.
13. Pérdida del contenido del producto debida a robo, incendio, inundación, accidente o actos fortuitos.

## GLADIATOR™ GARAGEWORKS NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES

Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta exclusión o limitación quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

**Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Gladiator™ GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.**

Si necesita servicio llame al Centro de atención al cliente de Gladiator™ GarageWorks al 1-866-342-4089 (gratuito) desde cualquier lugar de los EE.UU. En Canadá, póngase en contacto con su compañía designada de Whirlpool Canada Inc. o llame al 1-800-807-6777.

2/03

**Guarde este libro y su comprobante de venta juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar evidencia de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.**

Escriba la siguiente información acerca del armario modular para ayudarle mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie que está ubicada en el interior del producto.

Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_



# SÉCURITÉ DE L'ARMOIRE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

### Outils et pièces nécessaires

Vérifier la disponibilité de tout ce qui est nécessaire pour un assemblage correct. La responsabilité de la qualité de l'assemblage incombe à l'installateur.

#### Outils nécessaires :

- Clé de 1/2 po (montage sur panneaux GearWall)
- Clé de 7/16 po (montage standard)
- Tournevis Phillips
- Clé de 1/4 po
- Clé de 1 1/2 po

#### Pièces fournies pour armoire de 24 po (60,96 cm) :

- Vis d'ancrage 1/4 – 20 x 1 1/2 po (4)
- Rondelles plates de 1/4 po (4)

#### Pièces fournies pour armoire de 30 po (76 cm) :

- Clés (2)
- Étagères pleine largeur (2)
- Vis d'ancrage 1/4 – 20 x 1 1/2 po (4)
- Rondelles plates de 1/4 po (4)

### Spécifications d'utilisation de l'armoire

- Pas prévue pour le stockage de matières inflammables.
- Pour utilisation dans un garage.
- Charge maximale de 50 lb (22 kg) pour chaque étagère.
- Charge maximale de 200 lb (91 kg) pour l'armoire de 30 po (76 cm).
- Charge maximale de 150 lb (68 kg) pour l'armoire de 24 po (60,96 cm).

### Déballage de l'armoire

1. Ouvrir la porte de l'armoire.  
**REMARQUE :** Pour l'armoire de 30 po (76 cm), enlever d'abord les clés et déverrouiller la porte.
2. Enlever le contenu; vérifier la présence de tous les articles (Voir "Pièces fournies").
3. Éliminer les matériaux d'emballage de la manière appropriée.

### Montage de l'armoire sur le mur

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et assembler l'armoire.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

### Installation de l'armoire sur les panneaux GearWall™

**IMPORTANT :** Vérifier que les panneaux GearWall™ sont correctement installés - avec vis de montage dans chaque fente et au niveau de chaque poteau de colombage mural, avec espacement maximum de 24 po (60,96 cm) horizontalement entre les vis.

#### Installation de l'armoire de 24 po (60,96 cm) - 1 tringle de montage

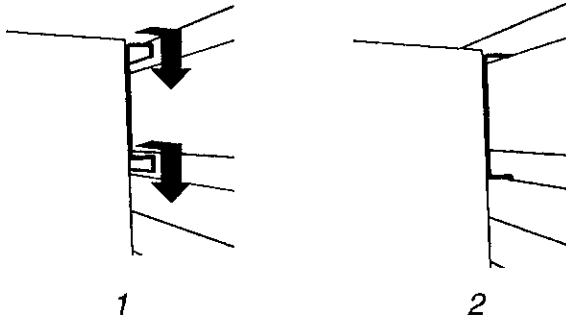
1. Fermer les portes.
2. Déterminer la position de montage de l'armoire sur les panneaux GearWall™.

3. Avec la participation de 2 personnes ou plus, engager la tringle de montage dans la fente murale - soulever et pousser vers le mur, puis abaisser pour engager la lèvre d'accrochage dans les fentes (voir l'illustration 1).
4. Vérifier que la tringle de montage est parfaitement engagée dans les fentes (voir l'illustration 2).

### Installation de l'armoire de 30 po (76 cm) - 2 tringles de montage

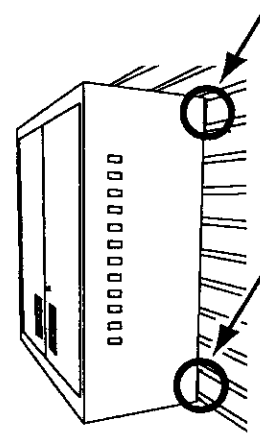
**REMARQUE :** Desserrer les 3 vis sur la tringle de montage inférieure juste suffisamment pour que celle-ci bouge dans les fentes.

1. Fermer les portes.
2. Déterminer la position de montage de l'armoire sur les panneaux GearWall™.
3. Avec la participation de 2 personnes ou plus, engager la tringle de montage supérieure dans la fente murale - soulever et pousser vers le mur, puis abaisser pour engager la lèvre d'accrochage dans les fentes (voir l'illustration 1).
4. Vérifier que la tringle de montage supérieure est parfaitement engagée dans les fentes (voir l'illustration 2).
5. Ouvrir les portes de l'armoire.
6. Depuis l'intérieur, soulever la tringle de montage inférieure par les 2 vis externes pour aligner la tringle de montage avec les fentes du panneau GearWall™.
7. Pousser l'armoire vers le panneau GearWall™, et abaisser la tringle de montage inférieure dans les fentes.
8. Vérifier que la tringle de montage inférieure est parfaitement engagée dans les fentes.



1. Tringles de montage  
2. Tringles de montage parfaitement engagées

9. Serrer les 3 écrous de la tringle de montage inférieure, avec une clé de ½ po.
10. Inspecter l'armoire par les côtés - vérifier que les tringles de montage supérieure et inférieure sont parfaitement engagées dans les fentes (voir l'illustration).




---

### Installation de l'armoire sur un mur standard

---

#### IMPORTANT :

- Enlever la ou les tringle(s) de montage GearWall™ avant d'installer l'armoire murale sur un mur standard.
  - Utiliser les trous ronds de la paroi arrière de l'armoire pour la fixation de l'armoire sur les poteaux du colombage mural du garage.
1. Identifier la position des poteaux du colombage mural du garage, et marquer la position des trous.
  2. Avec la participation de 2 personnes ou plus, aligner 4 trous correspondants de l'armoire avec les marques tracées sur le mur.
  3. Tandis que 2 personnes ou plus maintiennent l'armoire en place contre le mur, fixer l'armoire sur le mur du garage - utiliser les vis d'ancrage munies d'une rondelle plate de ¼ po.
  4. Serrer complètement les vis avec une clé de 7/16 po.

## Installation des étagères

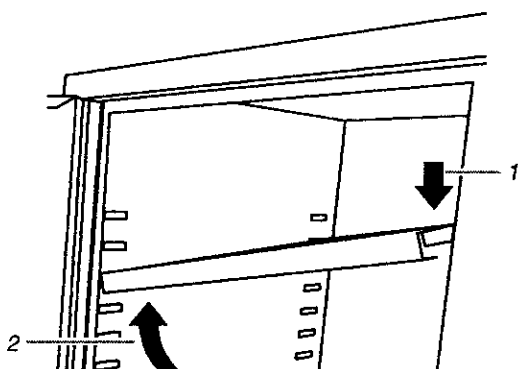
### Armoire de 24 po (60,96 cm)

L'armoire de 24 po (60,96 cm) dispose d'une étagère fixe.  
Aucune installation ou réglage n'est nécessaire.

### Armoire de 30 po (76 cm)

**REMARQUE :** Sélectionner la hauteur d'installation des étagères; installer chaque étagère, à partir du bas. Les étagères sont soutenues par des supports métalliques à l'arrière et sur les parois latérales.

1. Déterminer la position de chaque étagère.
2. Incliner l'étagère à poser comme sur l'illustration - une extrémité doit être plus haute que l'autre.



1. Enfoncer  
2. Soulever

3. Insérer l'étagère dans l'armoire; l'extrémité la plus haute doit être directement au-dessus des supports métalliques utilisés. Enfoncer pour provoquer l'emboîtement du bord de l'étagère derrière les supports latéraux et à l'arrière.

**REMARQUE :** Lorsqu'on pousse le bord le plus bas vers le haut, il pousse sur le support métallique et parvient à passer.

4. Soulever le bord le plus bas pour le placer directement au-dessus des supports métalliques utilisés. Enfoncer pour provoquer l'emboîtement du bord de l'étagère derrière les supports latéraux.
5. Vérifier que les bords de l'étagère sont en place derrière chaque support métallique, et que l'étagère est fermement soutenue.
6. Répéter ce processus pour chaque étagère.

## Dépose des étagères

1. Soulever l'étagère en poussant par-dessous jusqu'à ce que le bord de l'étagère se dégage des supports métalliques.
2. Incliner l'étagère vers le haut pour la repositionner à l'intérieur de l'armoire ou pour la retirer.

## Réglage des portes

Les armoires sont dotées de portes réglables.

1. Avec un tournevis Phillips, desserrer toutes les vis fixant la charnière sur l'armoire.
2. Ajuster la position en hauteur de la porte.
3. Resserrer les vis.

## Inversion du sens d'ouverture des portes

(armoires murales de 24 po (60,96 cm) seulement)

1. À l'aide d'un tournevis Phillips, enlever toutes les vis qui fixent la charnière de porte de l'armoire à l'armoire. Mettre la porte de l'armoire de côté.
2. Enlever l'écrou qui fixe le verrou de porte de l'armoire à la paroi de l'armoire. Refixer le verrou au même endroit de l'autre côté de la paroi de l'armoire.
3. À l'aide des vis qui ont été enlevées à l'étape 1, refixer la charnière de porte de l'armoire de l'autre côté de l'armoire.

# GARANTIE DE L'ARMOIRE À OUTILS MURALE GLADIATOR™ GARAGEWORKS

## GARANTIE LIMITÉE À VIE

Pendant toute la durée de vie du produit, lorsque l'armoire à outils murale est utilisée et entretenue conformément aux instructions fournies avec le produit, Gladiator™ GarageWorks paiera pour la réparation ou le remplacement du produit ou des pièces défectueuses pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication.

### Gladiator™ GarageWorks ne paiera pas pour :

1. Les appels de service pour rectifier l'installation de tout produit Gladiator™ GarageWorks ou pour expliquer comment l'utiliser ou l'installer.
2. Les dommages causés par une manipulation ou une expédition des produits incorrecte, ou les produits endommagés par accident, mésusage, abus, incendie, inondation, installation incorrecte, catastrophe naturelle, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
3. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer des produits de rechange ou retourner des produits défectueux.
4. Des réparations ou des remplacements lorsque le produit est utilisé autrement que dans une utilisation normale, unifamiliale, comme dans un environnement commercial ou manipulé d'une façon non conforme aux instructions d'installation fournies avec le produit.
5. Les défauts d'apparence - éraflures, traces de choc ou fissures - n'affectant pas la fonctionnalité ou la résistance structurale du produit.
6. Les pièces ou le produit de rechange pour les produits Gladiator™ GarageWorks qui sont utilisés en dehors des États-Unis ou du Canada.
7. Au Canada, les frais de déplacement ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
8. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours de la période de garantie limitée.
9. Les dommages causés par un chargement incorrect au-delà de la capacité de poids maximum spécifiée dans les instructions d'assemblage fournies avec le produit, y compris la surcharge de crochets, paniers, étagères, armoires et autres accessoires Gladiator™ GarageWorks utilisés avec le produit.
10. Les dommages causés par l'utilisation de crochets, étagères, paniers et autres accessoires non distribués ou approuvés par Gladiator™ GarageWorks.
11. Les surfaces endommagées par une interaction chimique causée par la corrosion de la peinture ou du métal.
12. Clés ou mécanisme de verrouillage de rechange.
13. Perte du contenu du produit due à vol, incendie, inondation, accident ou catastrophe naturelle.

### GLADIATOR™ GARAGEWORKS N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS.

Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que cette exclusion ou limitation peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

**À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Gladiator™ GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.**

Si vous avez besoin de service, appelez le centre d'assistance à la clientèle de Gladiator™ GarageWorks au 1-866-342-4089 (sans frais), de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contactez votre compagnie de service désignée par Whirlpool Canada Inc. ou composez le 1-800-807-6777.

2/03

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre armoire à outils murale pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située à l'intérieur du produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

2253359A

© 2003 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.

© Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A., Whirlpool Canada Inc. Licensee in Canada Printed in U.S.A.  
Todos los derechos reservados. © Marca registrada/TM Marca de comercio de Whirlpool, EE.UU., usada bajo licencia de Whirlpool Canada Inc. en Canadá Impreso en EE. UU.  
Tous droits réservés. © Marque déposée/TM Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., Emploi Licencié par Whirlpool Canada Inc. au Canada Imprimé aux É.-U.

3/03